

ANDANDO POR LA SALUD EN BRASIL

9 de Abril a 10 de Mayo, 2014

Vivian T. Camacho Hinojosa

Cada invitación a participar de algún evento se torna en una invitación al encuentro de hermanos y hermanas del camino que andamos construyendo “la otra salud”, desde una mirada diferente de las instituciones, desde el cotidiano que es vivir coherente y dignamente con alegría y belleza para nuestras vidas compartidas.

La “Rede Unida” de Brasil celebró su 11avo evento reuniendo a distintos actores académicos, sociales y populares en torno al cuestionamiento y propuestas sobre la formación académica en salud. Gracias al contacto del Dr Ardigó Martino (PHM-Europe, Italia) llegamos convocadas Dagma Castillo (MSP-México, Chiapas) y mi persona (MSP-Bolivia, Cochabamba) hasta Fortaleza.

Gracias a la generosidad y las invitaciones de las compañeras MSP-Brasil, pudimos organizar y coordinar diferentes actividades que a continuación son relatadas como parte de este camino por la salud de los pueblos durante un mes en Brasil, en: Fortaleza, Porto Alegre, Rio de Janeiro y Sao Paulo.

FORTALEZA:



Del 9 al 13 de Abril participamos en el 11avo Congreso Internacional de la Rede Unida “Girar Vida, Políticas y Existencias: La delicadeza de la Educación y del Trabajo en el cotidiano del SUS”.

Invitadas para dos mesas en el Foro Internacional de Participación en Salud, Dagma y yo compartimos las ponencias y experiencias de nuestros sentipensares en relación a la salud de los pueblos que vamos construyendo en nuestros lugares de vida, desde la contrahegemonía en salud que es el respeto profundo a los saberes ancestrales en Bolivia y desde la organización social comunitaria para construir dignidad como nos muestran los promotores de salud en Chiapas. Ambas muy agradecidas por compartir nuestra palabra y de saber que es necesario regresar la Salud a manos de la comunidad, haciendo Salud Popular.

Participar tanto de las secciones de “Intermedicalidad y Salud Simétrica” en diálogo con los hermanos Tukanos compartiendo la ceremonia de Rapé; como también en la mesas de la Medicina Tradicional Africana en diálogo con la políticas públicas de salud, nos deja con la impresión contenta de saber que se abren puertas no solamente de respeto simulado a la sabiduría ancestral sino de un fuerte cuestionamiento a la hegemonía monocultural occidental en salud. Esto nos llena de esperanza para seguir fortaleciendo nuestros pasos hacia la transformación de matriz civilizatoria precisa para este tiempo en el mundo, sabiendo que el respeto a la vida es el eje central para el giro necesario que resulte en equilibrio para convivir armoniosa y plenamente.

La Tienda Paulo Freyre fue nuestro refugio, donde el “Callejón del Cuidado” de cada mañana nos rebalsó el corazón por los ojos, recibiendo el amoroso cuidado de manos hermanas tan necesario para sanar las propias heridas. Con poesía, cantos, danzas desbordantes de alegría y lucha irrumpíamos en el evento celebrando la “Educación Popular en Salud”, el concurso necesario de las diferencias respetadas mutuamente que enriquece el acto mismo de coexistir.

“Escucha, escucha

El otro, la otra...ya viene

Escucha, Acoge

Cuidar del otro...Hace Bien”

“Desde el día en que yo nací, y cuando era niño yo aprendí: Cuidar del otro Es Cuidar de Mí...Cuidar de Mí Es Cuidar del Otro”; cantando por los pasillos este himno del corazón con tantas voces de los pequeños y pequeñas que somos, confiando en que con alegría transformadora es el nuevo tiempo de construir y resistir en favor de la vida. Con este sentipensar nos recibe la “Oca” de San Cristóbal, con ceremonia y cariño allí la gente llega a sanar sus dolencias físicas y espirituales, esto como parte del programa de salud municipal.

Dagma regresa a Chiapas donde la Alegre Rebeldía nos hermana y sigo camino en “meu Brasil brasileiro”.

PORTO ALEGRE:



“El Puerto quedó más Alegre contigo”: un sentipensar que nos abrazó entre compas por la salud de los pueblos, con quienes nos reunimos y compartimos eventos “oficiales” y extra-oficiales

La ponencia en la Universidad Rio Grande do Sul, sobrepasó las expectativas, el tema del Parto Respetado y los Derechos Humanos durante el Parto no son tema de moda, sino una reivindicación urgente para las mujeres en el mundo actualmente. Presentes las compañeras de la Facultad de Enfermería y también una grata sorpresa nos acompañó como parte del público con su sencilla y querida presencia el Dr Ricardo Jones quién es conocido en el mundo por su grande labor a favor del parto respetado y su participación en el filme “O Renascimento do Parto” que también asistimos durante la tarde.

Tuvimos el agrado de compartir una breve reunión con nuestro compañero Mauricio Torres (MSP-Colombia) quien también pasaba por Porto Alegre, entretejiendo lazos fraternos y caminos por la salud de los pueblos donde cada uno aporta de la mejor forma posible desde el lugar que ocupamos.

Visitar a los equipos con quienes trabajan Camila Giugliani y Katia Cesa fue un impulso de vitalidad y fortalecimiento de acciones y compromisos desde el cariño transformador como elemento vigente para crear salud, tanto con los Agentes Comunitarios de Salud en Hospital Porto Alegre como también con la Asociación de Mujeres unidas por la Esperanza junto al Proyecto Divinidad del Agua en el Morro de la Policía.

Cruz Alta finalmente luego de largo y cansado viaje, reencuentros plenos de sonrisas conociendo a Clara Yolanda (2 años) compañerita MSP y visitando el proyecto comunitario de Catadoras quienes comparten sus vivencias y empeños con nosotras; La Universidad de Cruz Alta nos recibe para una palestra organizada por las Prof. Roseane Félix (Extensión Universitaria) y Janete Schubert (MSP-Brasil); nos aventuramos a compartir las palabras cuestionadoras del sistema económico actual que somete a enfermedad a las poblaciones (en su mayoría indígenas) en el mundo, siendo esta una universidad privada la recepción disminuye al punto tal que recibo el convite a quedarme en mi país, respondiendo a tal sentencia como mejor sabemos quienes caminamos con coherencia, digna rabia y alegre rebeldía; dejándome esta experiencia con la certeza de que basta una sola persona que escuche con el corazón abierto, basta uno solo o una sola que sienta profundamente que la solidaridad es urgente y que la podemos realizar colectivamente, ese corazón quedará encendido e inciará las hogueras necesarias cuando sea su tiempo.



La vívida experiencia emocional-corporal-espiritual dentro del sagrado “Terreiro” con nuestro compañero Baba Diba Yyemonjá y su comunidad afro-brasilera me deja la convicción de la honda necesidad de preservar los saberes ancestrales que cuidan la vida en el mundo entero, cada pueblo vivo el día de hoy conversa con el mundo

invisible en su propio lenguaje y modo de entender el universo circundante. La sensación-conmoción del mundo invisible entre nosotros que nos cuida y nos responde me regala la certeza amorosa de que “todo sana”, “todo vive”, “todo nos cuida”. No quedan explicaciones racionales, solamente el compromiso firme de eliminar pronto el “Racismo en Salud” tema poco abordado sabiendo que el racismo enloquece, enferma y mata; además de trabajar sobre la “Auto-Descolonización” ya que esto posibilitará nuevas miradas de vida y recursos creativos solidarios ante la actual situación crítica global.

En el Vientre de Luna, nos juntamos mujeres en círculo para “Recuperar el espacio sagrado del Parto” desde la visión crítica a la civilizada violencia patriarcal de occidente hacia las mujeres durante los partos y la propuesta de abrazar la fuerza de las raíces vivas de cada pueblo, en amoroso respeto y reciprocidad con la Pachamama; de los vientres de las mujeres liberadas de dolores miedos y prejuicios nacerán seres humanos enamorados de la vida.

Las despedidas emocionadas nos regalan abrazos para seguir camino rumbo a Rio, Porto Alegre nos teje de cariños visibles e invisibles.

RIO DE JANEIRO:



Teresópolis me recibe con el “Dedo de Dios”, en una reserva en medio de la floresta la “Prata dos Aredés” se convierte en mi hogar, la Dra Maria Luiza Branco iniciadora del Proyecto “Terrapia” en Fiocruz ENSP, haciendo énfasis en la importancia de la comida consciente como acto político importante al momento de hablar de transformación social; comparte la alimentación sana viva desintoxicante que promueve este proyecto, con voluntarios y voluntarias que hacen el apoyo nutricional en diferentes favelas en la ciudad de Rio. Ella pequeña mujer de pelo blanco, me recuerda a las grandes almas que confían en la poderosa fuerza transformadora de la ternura, como la Alegremia y Esperanza de nuestro MSP-Latino.

Los paraísos terrenales, como este, me conectan con la fuerza viva y sanadora de la Pachamama, saludamos en este lugar de agua pura y fértil suelo a los Indígenas Aredés quienes moran espiritualmente la floresta.

Compartimos con la comunidad reunida las reflexiones en torno al respeto de la vida, de lo vivo, de lo que nos hace vivir. Corazones emocionados comparten sus caminos que les han traído hasta este lugar en busca de vida sana y de sanar la vida.

La Ciudad de Río de Janeiro nos recibe alborotada por los arreglos para el mundial de fútbol, no es necesario recalcar la presencia de favelas inmensas que la rodean y de la tristísima situación dentro de ellas, sí es necesario darse cuenta que aquello no debe ser “normalizado”.

El evento en TERRAPIA con tantísimo cariño y grande gratitud es compartido, cada palabra es sembrada y dulce agua viva en los rostros nos hermana en favor del respeto a la vida, no hay ponencia ni presentación power point, solamente palabras que nacen de un corazón para llegar a los otros. ¡Lo sorprendente es que llegan! Y sabemos que las veremos florecer. (Anexo relatorio de Terrapia)

Una sección de Yoga para la tercera edad, en un gimnasio público de infraestructura impresionante, cierra las actividades en Rio, las personas de canas blancas que no definen la juventud, escuchan con atención sobre cosmovisión andina y energía de la Tierra, mostrando que nunca es tarde para abrirse a nuevos conceptos y filosofías, mostrando que nunca se termina de aprender.

SAO PAULO:



Estrepitoso largo viaje hasta el lugar que me recibe en Santo Amaro, la india Pankararú Maria do Rosario Santos (MSP-Brasil) me adopta y su humilde refugio es lo máspreciado que tengo en aquella mega-metrópoli. Sus cuidados de madre me asisten en la nostalgia de casa, ella me recuerda que cuando se encuentran indígenas se llaman “pariente”, es que somos hijos de la Pachamama.

Convidada por el Prof. Dr. Marco Akerman compartimos clases, reuniones y entrevistas en la Universidad de Sao Paulo (USP), Universidad ABC, reunión PMAQ. Departiendo sobre las diversas miradas a cerca de la construcción de salud popular con respeto a las tradiciones ancestrales como herramienta de resistencia y emancipación de los pueblos, reflexionando sobre la información sesgada y cuestionando la formalidad de la corrupción científica en salud y las relaciones entre las corporaciones farmacéuticas , alimentarias y armamentistas, el complejo médico-industrial y su lenguaje bélico; Ante estas controversias se introduce la invitación para firmar la Declaración de Bangladesh y conocer los diferentes eventos y proyectos de nuestro Movimiento Mundial por la Salud de los Pueblos. Con especial énfasis e interés en involucrar la Universidad Internacional Itinerante por la Salud de los Pueblos en el siguiente congreso de la Rede

Unida, por parte de Marco al ser uno de los coordinadores generales del evento. Estableciendo lazos y conexiones para fortalecer el tejido que defiende la Salud como Derecho Humano.

Interior de Sao Paulo:

Silvana Verissimo (MSP-Brasil), del Foro Nacional de Mujeres Negras gestiona y coordina diversas actividades junto a organizaciones sociales y colectivos afro-brasileros. Logrando una impresionante logística con gran recepción y participación, involucrando a medios de difusión masivos desde periódicos locales a las transmisiones por internet de cada municipio.

Desde Piracicaba que fué nuestra base de operaciones, cada mañana muy temprano iniciamos el viaje a cada lugar, retornando tarde en la noche para intercambiar opiniones y cuidar a Miucha, una cachorra inteligentísima que acompañó esta última semana agotadora con sus agraciadas travesuras, sacándonos sonrisas del cansancio



Nos recibió el Municipio de **Araraquara**, gracias al contacto de Alessandra de Cassia Laurindo quien organizó la palestra en el Honorable Consejo Municipal con amplia participación de colectivos de mujeres por un parto respetado y la presencia de diferentes autoridades de la ciudad; gracias a la Vereadora Edna Martins y sus esfuerzos por el parto humanizado en el Hospital Municipal “Gota de Leche” que visitamos juntas donde se ha logrado el Parto VERTICAL en este centro estatal con ambientes apropiados para un parto digno. Por mediación de ellas, participamos “oficialmente” durante la Sesión de Honor de la Cámara Municipal a la cabeza de su Presidente Joao Farias, donde nos cedieron tiempo para intervenir durante esta sesión y con gran sorpresa notamos el compromiso y el interés de los políticos para apoyar a los partos y nacimientos respetados en Araraquara. (Anexo notas de prensa)



La Universidad de **Campinas** (UNICAMP) nos recibe con gran apertura gracias a los esfuerzos del Prof. Dr. Celso Ribeiro Almeida y Tida Aparecida Campos quienes con su abrazo comprometido nos abren diversos espacios; la visita al CAISM-Hospital Materno-Infantil guiada por el Dr. Vanderlei Pinheiro nos muestra el gran esfuerzo estatal para apoyar a las mujeres y aunque todavía no hay normativas de “Parto

Humanizado” en este lugar iniciaron los primeros movimientos a este respecto gracias a las iniciativas del Dr. Hugo Sabatino quien al estar jubilado dejó este espacio vacío, que esperamos nuevas generaciones de ginecoobstetras puedan dar continuación a tan importante cambio de paradigma para el parto y nacimiento.



La Prefectura de **Rio Claro** junto a compañeras de las Asesorías de la Mujer y de Igualdad Racial, organizan una ponencia con la amplia participación de autoridades municipales y servidores de salud, tenemos la alegría de ser acompañadas por hermanas y hermanos del Terreiro con Pai Henrique también como parte del público asistente quien con sus palabras infunde espíritu de resistencia y compromiso para cuidar la salud de las poblaciones afro-brasileras desde la medicina de los pueblos del Terreiro con profundo respeto a nuestros ancestros que nos han regalado la vida que hoy caminamos, recordando que también nosotros seremos los ancestros que dejan huellas para seguir abriendo senderos hacia un mundo más digno más libre y más solidario en armonía con los mundos visibles e invisibles. Cerramos con abrazos llenos de gratitud por los encuentros emocionados con la “Belleza Negra” en este lugar donde la esencia de Zumbi dos Palmares sigue agitando por la libertad.



Brasil me despidió regalándome el milagro más grande que es volver a pasar por el corazón la idea de que sin importar geografías estamos hermanados por nacer-vivir-morir bajo el mismo universo que anhela vernos sonreír, por tanto cada ser humano que llega a este mundo merece ser recibido con amoroso respeto, en ese sagrado momento en que cualquier madre del mundo le está regalando más vida a la vida en esta tierra en este preciso momento.

Jallalla Madre Vida! Jallalla Pachamama! Jallalla Abya Yala Unida!

Nota Especial: En cada lugar promovimos la Alegremia y Esperanza que construye Salud Popular y nos reuniremos este Noviembre en LAICRIMPO-MISIONES, Argentina.

Ref: www.altaalegremia.com.ar

GRATITUD Y ANEXOS POR CADA LUGAR

FORTALEZA

_Gratitud profunda a la Red Unida y sus organizadores quienes con paciencia nos apoyaron, y a todos los artistas en la Tienda Paulo Freyre que con nuestras colegas médicas al lado del pueblo Vera Dantas y Vaderleia Pulga abren espacio para la Educación Popular en Salud.

_A Kelma Nunes quien compartió una semblanza visual sobre la belleza viva de la tradición afro-brasilera transmitida a su hija Mariana en Fortaleza.

_A los compañeros internacionales que nos abrazamos y nos encontramos juntos y juntas en acciones por la salud y la vida, en este continente latinoamericano y cruzando el mar, la brigada italiana, compas portugueses y tantos mas.

Link de Video: Acción Cultural por la Libertad, durante el congreso internacional de la Red Unida en Ceará, Fortaleza –Abril 2014

<https://www.youtube.com/watch?v=UbxI9hsuJ5w>

Palabras de Vera Dantas:

“Queridos amigos e amigas, Como bem já disseram nossos companheiros e companheiras a nossa Ação Cultural para a Liberdade vai produzindo seus ecos, espalhando sementes e nos produzindo reflexões que chegam devagar quando a poeira baixa e vamos podendo olhar com calma para as ondas que esse movimento produziu. Há muito tempo não vivia coisas com tanta intensidade. Há muito tempo não me jogava com tanta inteireza em uma ação. Há muito tempo não me sentia tão plenamente cercada de hermanos e hermanas companheiros e companheiras de lutas e sonhos. Hermanos com quem já caminhava há muito tempo; outros e outras que só agora pude encontrar; outros e outras que há tempos não nos víamos. Hoje queria falar de algumas vivências que ativaram minha potência de vida. Queria falar da imensa felicidade que foram as vivências do corredor do cuidado. Felicidade de compartilhar tantas praticas compondo uma constelação onde a solidariedade se fazia elo. Juntar-me a minha filha Mayana e outras cuidadoras do Ekobé referendando o saber ancestral aprendido com meu mestre Amauri, que só ontem soube, viveu a partida de seu pai pra outra dimensão naqueles dias, saber que se complementava ao da sábia Irmã Cruz, das queridas Milza Luz e Vanderleia Pulga, trazendo o cuidado com a energia reiki, à energia cuidadora irradiante dos queridos EdvanFlor e Suely Correia completado pela força das plantas trazida por nossa querida Fátima Castro e à poesia de Jota Gomes à sensibilidade poética e musical de Ray Lima, Junio Santos, Josy Dantas, João do Crato, Jair Soares, Edson, Pavanelis e tantos outros. Nesse corredor cenopoético tão intenso, duas vivências me tocaram sobremodo. Uma delas foi a pequenina Júlia e os gêmeos que nem sei o nome, cuidando dos adultos. Que lição de amor, de singeleza da energia vitalizante da criança a nos tocar com esse amor incondicional. Dali a energia foi tanta que não cabia na circularidade da tenda. Precisava produzir espirais mais amplas e espalhar essa

energia por cada recanto de sala, escada ou corredor. Foi ainda a energia da criança que, no dia seguinte trouxe uma idosa de mais de 80 anos para o corredor e ali as crianças de pouca e de muita idade se misturavam e tomavam conta do corredor. Uma xamã de nome Pavaneli tomou do microfone e trouxe a musicalidade da criança e nem o cuidado se continha. O corredor dançante brincava inclusive nas mãos das cuidadoras. Lembro que a Milza brincava com meu corpo e naquele momento a criança de mil anos me tomava por inteiro e tudo era simples e brincante. Brincamos até a exaustão. Naquele dia minha criança brotou com tanta intensidade que eu podia ser qualquer coisa. Beijaflor, borboleta, canção, poesia, cientista, porque não? A todos aqueles e aquelas que trouxeram minha criança de volta minha gratidão. Mas também não posso deixar de dizer da felicidade de encontrar o cuidado reflexivo e comprometido com a ideia de Bem Viver das nossas queridas companheiras Vivian e Dagma. Da força da Pacha Mama, da luta dos nossos ancestrais latino americanos, do encontro amoroso e solidário com uma luta e uma história tão antiga. No encontro com essa luta também o corredor me trouxe o encontro profundo com as raízes da nossa PACHA MAMA. Nosso povo é só um porque somos um círculo dentro de um círculo sem início e sem fim e nesse movimento vibramos, choramos com a nossa mãe que nos irmana e nos impulsiona. Assim deixo a todos os Hermanos e Hermanos que fazem ecoar a ação cultural para a liberdade a minha profunda gratidão, pelo que vivemos juntos e pelo que seguiremos vivendo nas teias que continuaremos a tecer, nos mantos de amor e esperança que seguiremos construindo de todas as cores do arco-íris.” Vera Dantas

PORTO ALEGRE

_A Denisse Nacimiento quien me acogió en su hogar, a cada una las compañeras tan queridas de MSP-Brasil en Porto Alegre, gracias por las reuniones, por la solidaridad y su compañía.

_Gratitud grande a las organizadoras del evento Partos no Mundo: Prof. Cristianne Famer Rocha (docente de la Facultad de Salud Colectiva, MSP-Brasil), Prof. Mariene Riffel y Virginia Moretto (Facultad de Enfermería), Camila Giugliani (Prof. de la Facultad de Medicina) y Maura Belomé (estudiante de la Facultad de Salud Colectiva).

_Gracias por recibirme al grupo de Agentes Comunitários de Saúde da Unidade Básica de Saúde Santa Cecília en el Hospital de Clínicas de Porto Alegre. “Para ellos tu visita fue muy importante, pudieron compartir su trabajo con alguien que lo valoriza y que tiene una mirada crítica sobre la salud y el impacto de los determinantes sociales en ella.”(Camila)

_A nuestra Coordinadora MSP-Brasil en el Consejo Mundial por la Salud de los Pueblos, Dra. Camila Giugliani por el ánimo y empeño para reunirnos: “añadir que tu visita fue muy importante para fortalecer el MSP Brasil, la comunicación entre las compañeras que están en diferentes partes de este inmenso país y gente nueva que quiere juntarse. Un beso con mucho cariño,Camila”

_Al Proyecto Divinidad del Agua con nuestra compañera Katia Césa MSP-Brasil, quien facilitó mi participación en Morro de la Policía con: “Associação dos Moradores da Vila São Miguel- ACOVISMI, uma parceria de trabalho bem antiga com o Projeto A Divindade da Água, as mulheres da AMUÊ- Associação das mulheres unidas pela esperança é uma ONG que se envolve com trabalhos socio ambientais naquela comunidade e que foram protagonistas em uma mobilização por um ambiente saudavel para os moradores da região. Essas sim são nossas parceiras de verdade. Hoje, o MSP faz parte oficialmente desse grupo de trabalho, e as ações no local continuam.”

_A Mariana Martins y el equipo Radio Web Saude, quienes difundieron el evento por internet de “Partos no Mundo”, aquí el link de la ponencia:

<https://www.youtube.com/watch?v=G3h2cJplEns&list=PLbNpSI-haSd0Xaw7xJd85DVRayyA3WFcH>

_Al Terreiro Sagrado y los guardianes del lugar que me recibieron con tanto calor de hogar, con tanto abrazo ancestral desde hace 85 años cuidando al pueblo, a Baba Diba Yyenmonjá y la grande comunidad afro-brasileira que con los ritmos de tambores y la belleza del lugar y de la gente propiciaron el encuentro de pueblos hermanos Quechua y Afro-Brasileiro.

_A Rosiane Félix, quién abrió espacio más allá de los prejuicios para recibirme en UniCruz, cuya solidaridad nos hermana en este andar por la salud de los pueblos. _A mi hermana xismico Janete Schubert y su familia, a Clarita su hija, a Jackson Silveira hermano del camino, porque sabemos “que el dolor no ha matado la utopía”.

Aquí link de entrevista en Televisión de Unicruz:

<https://www.youtube.com/watch?v=Hh8jGiSBiqc>

_Anderson Barbosa gracias por tu corazón encendido (en Unicruz donde creí que las palabras se fueron con el viento): “ Posso dizer com certeza que hoje fui espectador de uma das melhores palestras de toda a minha vida, meus agradecimentos a Profª Janete Schubert pelo intermédio da vinda da Drª Viviam e a Pós-Graduação Unicruz pela organização do evento.”

RIO DE JANEIRO

_A la vida por regalarme la oportunidad de abrazar nuevamente a la Dra Maria Luiza Branco, a mi camino por haberme llevado a celebrar la belleza de la Madre Tierra hasta Prata dos Aredés.

“Prata dos Aredes: Obrigada a todos pela tarde maravilhosa!! Obrigada, Maria Luiza Branco pela acolhida e generosidade. Obrigada, Dra. Vivian Camacho por compartilhar sua luz e seu conhecimento!!!”(Ana Litardo, activista agroecológica)

_ A TERRAPIA en Fiocruz Escuela Nacional de Salud Pública, punto de luz que irradia esperanza para todo el que tiene la fortuna de llegar hasta allá.

_A Zelinha Dourado gracias por cobijarme, Teo Cordeiro y Cesar Aguayo por el transporte solidario y a cada activista terrapiano por un mundo más amoroso, gracias mil por tantos abrazos.

Relatório Visita Dra. Vivian Camacho ao Terrapia

No dia 24 de abril de 2014, tivemos a presença no Terrapia da Dra. Vivian Camacho, médica boliviana, especialista em Interculturalidade e Saúde e Parto natural, que conheceu a Dra. Maria Luiza, Geraldo e a Juliana Malhardes em Cochabamba, na Bolívia. Ela nos honrou com sua presença e deu uma palestra onde falou sobre a sua formação de médica na Bélgica e sua experiência no hospital de lá, tratando crianças com câncer, e comentou o alto índice de suicídios das pessoas, inclusive das crianças.

Mediante estas estatísticas, Dra Vivian, de volta para seu país refletiu sobre o que havia de errado num país onde eles têm de tudo, inclusive os tratamentos são todos gratuitos. Não quis voltar mais para hospitais e sim resgatar a sua cultura, a sua origem, onde seus ancestrais e hoje ainda os seus sabem como tratar de seus doentes. Também falou sobre o parto natural onde a criança ao ser recebida é levada ao coração da mãe para se sentir aconchegada e amada. Sobre a posição do parto natural que é de pé, onde a força da mãe terra chama para receber a criança. É necessário uma preparação aconchegante e afetuosa para a futura mamãe, num ambiente relaxante, para que ela se sinta segura e consciente para um parto feliz, onde ela vai liberar oxitoxina* natural(hormônio do bem estar), onde os partos são vividos com menos stress tanto pela mãe como pelo bebê.

Para encerrar fizemos um ritual de agradecimento, onde cada um agradecia o que quizesse e jogava folhas de coca num fogareiro. Terminamos com um abraço em todos os presentes. Nos deixou uma bandeira a whipala para que ficasse registrado os laços que nos une no cuidado da saúde. Segue abaixo o significado. Em retribuição lhe oferecemos os materiais didáticos do Terrapia. No dia seguinte ela esteve conosco no curso de agrofloresta, onde se apresentou rapidamente na hora do almoço, conversando um pouco com todos nós.

Dra. Vivian nos falou à respeito de um evento que acontecerá em Misiones, na divisa do Brasil, Paraguai e Argentina, na Foz do Iguaçu, no início de novembro. Este evento se chama “Alegrimia”, fazendo uma brincadeira com a medicina moderna que utiliza a terminação “emia” para indicar valores de substâncias químicas medidas no sangue das pessoas: glicemia, etc. Nos convidou para participar deste evento e ficamos empolgados para fazer esta excursão, fretando um ônibus. Teremos mais detalhes futuramente.

“La *alegremia* es una manera positiva de ver, estar y andar en la vida además como propuesta para ejercer el derecho a la salud de los pueblos.” *Cristina Ruiz Heinzmann*

Muito grata Dra. Vivian, querida Vivi, pela sua presença e sabedoria que nos transmitiu nesse dia.

SAO PAULO

_A Rosario y Fagner Santos por haberme dado un hogar y familia en medio de millones, a los amigos que nos visitaron en Santo Amaro.

_Al “compañero loco” quien sin saberlo es portador y esparcidor el “virus” de Alegremia y Esperanza más importante que he encontrado hasta el día de hoy, cuya sencillez frente a tan importantes labores no deja de sorprenderme, quien junto a su familia compartió parte de esa fuerza que nos mueve y son quienes viven cada día con nosotros, gracias Prof.Dr. Marco Akerman.

_A Silvana Veríssimo, parte de la coordinación MSP-Brasil, la reina afro quien con el corazón abierto y con tanta exactitud coordinó y organizó la multi-visita al interior paulistano. Indispensable nombrar a Miucha quien también protagonizó este último tramo con las ocurrencias más inesperadas que cualquiera esperaría de un cachorro “normal” cuyas gracias inauditas alegraron los cansancios.

_ En el Interior de Sao Paulo a las autoridades involucradas en la organización y recepción:

-Araraquara: Alessandra de Cassia Laurindo de la Secretaria de Articulação Institucional e da Participação Popular (Coordenadoria Municipal de Políticas de Promoção da Igualdade Racial e Coordenadoria de Políticas Públicas para as Mulheres) juntamente com a Câmara Municipal – por meio da vereadora Edna Martins, a Silvia Brunetti hermana bruja.

- Campinas: Tida aparecida campos, Celso ribeiro de Almeida, Personal del CAISM que nos recibió. Carla Vescovi con quien compartimos la abuelita-madre-irlandesa en común (Judith Hoad).

-Rio Claro: Serviço de Atendimento especializado Coordenadora Neide H. Outeiro Pinto, Isabel Rezende - Assessoria da Mulher, Kizie de Paula Aguiar - Assessoria de Igualdade Racial, Prefeitura Municipal de Rio Claro, Diretoria de Políticas Especiais do Gabinete do Prefeito

“Fantástica presença da Médica Boliviana Dra Vivian Camacho em Araraquara falando um pouco do seu trabalho em seu país, do parto humanizado e do resgate do poder feminino e das raízes ancestrais dos povos.O Movimento Pela Humanização do Parto em Araraquara marcou presença dando boas vindas a essa força feminina. Gratidão querida! Foi incrível.Olha, parabéns pela proposta. Muito bom...mas muito bom mesmo esse encontro! Nossa, vale a pena acreditar que um mundo melhor é possível!” (del público asistente)

NOTAS DE PRENSA

<http://www.saocarlosemrede.com.br/noticias/item/26392-m%C3%A9dica-boliviana-promove-parto-humanizado-e-natural-em-araraquara>

<http://www.araraquara.sp.gov.br/noticia/Noticia.aspx?IDNoticia=9893>

Médica boliviana promove parto humanizado e natural em Araraquara

Dr^a Vivian Hinojosa visita cidade nesta terça-feira (dia 06)

A Secretaria de Articulação Institucional e da Participação Popular (Coordenadoria Municipal de Políticas de Promoção da Igualdade Racial e Coordenadoria de Políticas Públicas para as Mulheres) juntamente com a Câmara Municipal – por meio da vereadora Edna Martins – recebem na terça-feira (06) a médica boliviana e indígena Vivian Tatiana Camacho Hinojosa.

Parteira, Vivian promove o parto natural através de discussões em grupo e sessões de informação. Ela aborda os resultados observados em cesarianas e em intervencionismos protocolizados, alertando sobre os efeitos destrutivos do comportamento humano. Sua abordagem leva em consideração os estudos de Medicina baseados em evidências dos médicos Michel Odent e Frederick Leboyer com o Movimiento Nacer Sonriendo.

Especialista em parto humanizado e natural, a médica seguirá uma agenda na cidade que terá início com uma visita à Maternidade Gota de Leite, às 14 horas. “A idéia é abordar o tema do que seria ideal quando o assunto é o parto”, lembra Alessandra de Cássia Laurindo, coordenadora de Políticas de Promoção da Igualdade Racial de Araraquara. “Queremos reunir um grupo de mulheres que seja interessada na discussão”, diz convidando as interessadas para integrarem o evento.

Depois a programação será realizada na Câmara Municipal, onde serão realizados: roda de conversa com o tema “Parto Humanizado”, às 15 horas; conversa informal sobre o protocolo de violência contra as mulheres, às 16h30; chá da tarde, às 17 horas; e o uso da Tribuna Livre, às 18 horas. A vinda de Vivian à cidade é uma promoção das entidades: Fórum Nacional de Mulheres Negras, Grupo de Mulheres Negras Nzinga Mbandi e Movimento pela Saúde dos Povos.

<http://www.araraquara.com/noticias/cidades/NOT,0,0,949304,Parto+de+forma++humanizada+provoca+debate+em+Araraquara.aspx>

Parto de forma humanizada provoca debate em Araraquara

Especialista fala sobre proposta, que tem adeptas na cidade; protocolo quer prática adotada na Gota 07/05/2014 - 08:44

A artista plástica araraquarense Itaiana Battoni, 32 anos, é a síntese da mulher moderna. Mãe pela segunda vez, Itaiana saiu do convencional ao optar pelo parto humanizado no nascimento do segundo filho, Raul. Teve o bebê em casa, com a assistência de uma doula. Itaiana não está sozinha nessa opção. Cresce em Araraquara a ideia de humanização do parto. Somente a doula Mariana Tezini, por exemplo, ajudou a realizar oito deles em casas, neste ano. A Maternidade Gota de Leite já tem sala especial para a realização desse tipo de parto. Protocolo da vereadora Edna Martins (PV) está no Jurídico da Casa para avaliação e quer garantir atendimento humanizado às gestantes.

Boliviana

Para esclarecer melhor como é feito este tipo de parto, a médica e indígena boliviana Vivian Tatiana Camacho Hinojosa, especializada em parto humanizado, esteve ontem na cidade. Ela visitou a Gota de Leite e discutiu o assunto na Câmara. Vivian promove essa proposta por meio de discussões em grupo e sessões de informação.

Dados do Ministério da Saúde colocam o Brasil em segundo lugar no ranking mundial em números de cesarianas, com 52,2% do total de partos. O recomendado pela OMS (Organização Mundial de Saúde) é que seja 15%. Em Araraquara, o índice fica em 50%.

Especialista em parto natural e humanizado, Vivian é cirurgiã pela Universidade de San Simón, em Cochabamba, na Bolívia. Formou-se em Medicina na Universidade de Ghent, na Bélgica. É considerada autoridade no assunto. O parto, de acordo com ela, é considerado humanizado quando a gestante é quem decide a forma como quer ter o filho.

“Não se pode olhar para a saúde como mercadoria”, avalia. Segundo a médica, cresce em todo o mundo o número de cesarianas, uma forma “capitalista” de nascer. “É mais fácil, é mais rápido, mas as consequências são traumáticas”, avalia. No parto humanizado, afirma Vivian, “tão importante quanto os procedimentos é a atenção e cuidado com o momento em que mãe e filho estão vivendo”. A médica afirma que há diferenças marcantes entre o parto natural e a cesariana. Afirma ainda que há até mesmo indução para que a mulher faça cesariana e não opte por parto normal.

Itaiana abriu mão do bisturi. “Estava assistida por parteira, doula e pediatra, e tínhamos até tubo de oxigênio para emergência. Mas no hospital tinha uma equipe me esperando caso ocorresse algum problema.”

Itaiana teve a primeira filha, Lavínia, 11 anos, por cesariana. Raul nasceu no dia 1º de abril, em casa, na presença do pai, Thiago, e da irmã. “Foi maravilhoso”, afirma a artista.

<http://www.jornaloimparcial.com.br/v2/index.php?menu=&tpconteudo=artigo&id=6357&idc=3>

Médica Boliviana defende parto humanizado e natural

Ontem, a médica boliviana e indígena, especialista em parto humanizado e natural, Vivian Tatiana Camacho Hinojosa visitou Araraquara. Ela esteve na Maternidade Gota de Leite e na Câmara Municipal, onde participou de uma roda de conversa com o tema “Parto Humanizado” e fez uso da Tribuna Livre. Durante a roda de conversa, a médica falou sobre a história do parto humanizado em seu país bem como a sua experiência e vivências sobre as diferentes abordagens do parto em outros países, como a Bélgica, onde se formou na Universidade de Ghent, em 2007. A parteira promove o parto natural através de discussões em grupo e sessões de informação. Ela aborda os resultados observados em cesarianas e em intervencionismos protocolizados, alertando sobre os efeitos destrutivos do comportamento humano. Sua abordagem leva em consideração os estudos de Medicina baseados em evidências dos médicos Michel Odent e Frederick Leboyer com o Movimiento Nacer Sonriendo.

Saúde não é mercadoria

Para Vivian é preciso olhar a saúde não como uma mercadoria e que tudo faz parte de um parto e que todos merecemos viver da forma mais bela possível e que

é preciso mudar essa cultura de dominação que nos ensina que o parto é a pior coisa da vida. “Tudo o que está vivo em torno de nós, não somente os seres humanos. Precisamos recuperar o espaço sagrado do parto”. A médica abordou entre outras questões sobre o uso da coca como remédio. “A coca é verde e não branca. Tem mais cálcio que o leite. É medicinal, usado para curar e não para destruir”. Ela também destacou a violência obstétrica sofrida por muitas mulheres e que é preciso respeitar o ritmo de cada mulher na hora do parto.

Ao final da palestra várias perguntas foram feitas para a médica, além de vários elogios e agradecimentos emocionados como os vindos de integrantes do Movimento pela Humanização do Parto em Araraquara e de Silvia Brunetti, secretária municipal da Articulação Institucional e da Participação Popular. Para a coordenadora de Políticas de Promoção da Igualdade Racial de Araraquara, Alessandra de Cássia Laurindo, o evento ultrapassou as expectativas. A médica foi recebida pela Secretaria de Articulação Institucional e da Participação Popular (Coordenadoria Municipal de Políticas de Promoção da Igualdade Racial e Coordenadoria de Políticas Públicas para as Mulheres) juntamente com a Câmara Municipal – por meio da vereadora Edna Martins. Vale destacar que a vinda de Vivian à cidade é uma promoção das entidades Fórum Nacional de Mulheres Negras, Grupo de Mulheres Negras Nzingambandi e Movimento pela Saúde dos Povos.

<http://ednamartins.com/site/em-visita-a-araraquara-medica-boliviana-foi-recepcionada-pela-vereadora-edna-martins-pv-e-entidades-da-cidade/>

EM VISITA A ARARAQUARA, MÉDICA BOLIVIANA FOI RECEPCIONADA PELA VEREADORA EDNA MARTINS (PV) E ENTIDADES DA CIDADE.

Nesta terça (6) de maio, Araraquara recebeu a visita da boliviana Dr. Vivian Tatiana Camacho Hinojosa, médica cirurgiã e especialista em parto humanizado e natural da Universidade de San Simon, em Cochabamba, na Bolívia. Há um mês no Brasil, e depois de passar por cinco capitais, a boliviana visitou as instalações da Maternidade Gota de Leite, seguindo para o plenário da Câmara Municipal, onde foram realizadas discussões em grupo e abordado resultados observados em cesarianas e em intervencionismos protocolizados. Desde a reinauguração da Gota de Leite, em março de 2012, o número de cesáreas tem diminuído e atingido a meta de oferecer tratamento mais humanizado, incentivando o aumento de partos normais.

O índice recomendado pela OMS (Organização Mundial de Saúde) é de 15%, contudo, no Brasil, 52% dos partos são por cesarianas, tornando-o recordista no procedimento.

Pesquisa conjunta feita pelo governo e o UNICEF apontou que 11% dos bebês nascidos em 2010 eram prematuros, colocando o Brasil na décima posição entre os países com mais prematuridade. O protocolo de Atendimento Humanizado às Gestantes, Parturientes, Puérperas e Recém-Nascidos, que contou com a participação de Edna Martins em sua elaboração, já foi discutido na rede privada, e apresentado ao governo que estuda as condições jurídicas.

A contribuição da médica boliviana foi uma promoção das entidades: Fórum Nacional de Mulheres Negras, Grupo de Mulheres Negras Nzingambandi e Movimento pela

Saúde dos Povos, que contou com a recepção da Secretaria de Articulação Institucional e da Participação Popular (Coordenadoria Municipal de Políticas de Promoção da Igualdade Racial e Coordenadoria de Políticas Públicas para as Mulheres) e Câmara Municipal, através da vereadora do Partido Verde, Edna Martins.

<http://imprensa.rioclaro.sp.gov.br/?p=23449>

Médica boliviana realiza palestra em Rio Claro

A Assessoria de Referência e Atendimento à Mulher da Diretoria Municipal de Políticas Especiais promove na quinta-feira (8) às 14 horas a palestra “Saúde e Interculturalidade”. A atividade será ministrada pela médica cirurgiã Vivian Tatiana Camacho Hinojosa, da cidade de Cochabamba, na Bolívia. A médica irá abordar temas como parto natural e humanizado, saúde dos povos tradicionais, com foco na medicina tradicional e natural, e respeito às diferentes formas de promoção à saúde de diversos lugares do mundo. A palestra será realizada na sede da Diretoria de Políticas Especiais, localizada na Rua 2 nº 2.099, entre as avenidas 20 e 22, Centro. A entrada é franca e será entregue certificado de participação aos presentes.

<http://www.saude-rioclaro.org.br/informativos/Rio%20Claro%20recebe%20palestra%20de%20medica%20boliviana.htm>

Rio Claro recebe palestra de médica boliviana

“Saúde e Interculturalidade” foi tema de palestra promovida pela Diretoria de Políticas Especiais de Rio Claro, nesta quinta-feira (8). Para abordar o assunto, o evento contou com a participação da médica cirurgiã Vivian Tatiana Camacho Hinojosa, da cidade de Cochabamba, na Bolívia.

A médica falou para cerca de 30 pessoas sobre temas como parto natural e humanizado, saúde dos povos tradicionais, com foco na medicina tradicional e natural, e respeito às diferentes formas de promoção à saúde de diversos lugares do mundo. “Informação é sempre importante, principalmente quando lidamos com saúde, daí a importância de iniciativas como essa, que proporcionam conhecimento”, comenta Bell Rezende, Assessoria de Referência e Atendimento a Mulher.

“Foi uma palestra muito enriquecedora, em que a médica boliviana, com descendência indígena, pôde falar um pouco sobre sua rica experiência com relação à saúde da mulher e, principalmente no que diz respeito ao parto humanizado”, diz Luiz Carlos Rezende, diretor de Políticas Especiais.

<http://www.unicamp.br/unicamp/noticias/2014/05/09/medica-boliviana-visita-unicamp-e-fala-sobre-parto-humanizado>

<http://www.noodls.com/view/8B5620C3FA1795C93E432A8BFC80FD1AFA251F81?3491xxx1399675967>

A médica boliviana Vivian Tatiana Camacho Hinojosa, da Universidade de San Simon, em Cochabamba, esteve na Unicamp na última quarta-feira (7) para uma ‘roda de conversa’ sobre parto humanizado no Centro Cultural de Inclusão e Integração Social (CIS-Guanabara). Ela também visitou o Hospital da Mulher Prof. Dr. “José Aristodemo

Pinotti” (Caism). As visitas foram organizadas pela Coordenadoria de Assuntos Comunitários (CAC), órgão ligado à Pró-reitoria de Extensão e Assuntos Comunitários (Preac).

Vivian Hinojosa, especialista em parto humanizado e natural, é médica na Universidade de San Simon, com formação na Universidade de Ghent, em Gent, na Bélgica. O objetivo da visita, de acordo com ela, é conscientizar as mulheres, médicos e estudantes sobre a importância do parto humanizado.

“A Holanda é um exemplo da humanização do parto. Boa parte dos bebês daquele país nascem em casas, de forma segura. Tanto é que o índice de mortalidade materno infantil está entre os mais baixos do mundo. Lá as parteiras atendem nas casas e o governo cobre os custos”, exemplifica. “Queremos fazer com que nossas mulheres tomem consciência de sua responsabilidade com seus corpos, que elas sejam conscientes que parir é um ato natural que pode ser lindo. A dor pode ser controlada. Outro aspecto a ressaltar é o direito ao parto humanizado para as milhões de mulheres do mundo”, completou. (Colaborou José Irani Dias Neto)

<http://www.fsp.usp.br/site/noticias/mostrar/4103>

FSP USP recebe visita de Professora de Medicina Tradicional Indígena da Bolívia – especialista em Interculturalidade e saúde.13 • 05 • 2014

Na quarta-feira (30/04), a Faculdade de Saúde Pública (FSP) da USP recebeu a visita da Dra. Vivian Camacho, médica da [Nação Quíchua](#)s da Bolívia, ex-estudante e Professora da Universidade Internacional Pela Saúde dos Povos, integrante do Movimento Mundial pela Saúde dos Povos, Coordenadora da Região Andina no Conselho Mundial pela Saúde dos Povos (está viajando para apoiar as companheiras do Movimento pela Saúde dos Povos do Brasil). A Dra. Vivian foi recebida pelo Prof. Dr. Marco Akerman, Professor Titular do Departamento de Prática de Saúde Pública da FSP/USP, e conheceu diversas áreas e pesquisadores da Faculdade.

A Profa. Vivian acompanhou o Prof. Marco em diferentes reuniões e em algumas palestras. Veio ao Brasil, convidada pela [Associação Brasileira Rede Unida](#) para o [11º Congresso Internacional da Rede Unida](#) que se realizou em Fortaleza, de 10 a 13 de Abril e depois foi convidada pela Universidade Federal do Rio Grande do Sul (URGS) de Porto Alegre para dar uma palestra sobre “parto”, pois trabalha com pesquisas sobre “parto humanizado”, “parto com parteiras” e resgate das culturas ancestrais indígenas da Bolívia em relação ao tema do pré-natal, parto e pós-parto (Também foi convidada pela Universidade UNICRUZ em Cruz Alta onde falou sobre estes temas).

Além de acompanhar os trabalhos do Prof. Marco Akerman, a Profa. Vivian foi levada a conhecer diversas áreas da Faculdade, pelo aluno de Graduação em Saúde Pública, Allan. ***"Assim, a partir das experiências da Profa. Vivian com parto humanizado e dos caminhos que ela vem trilhando na saúde pública latino-americana, eu lembrei da Profa. Simone que trabalha com questões relacionadas ao parto, então, resolvi produzir o encontro entre elas. Lembrei também que a orientanda da Simone realiza pesquisa sobre saúde da mulher na gravidez, e mais uma vez, o encontro estava formado. A vinda da Vivi para a FSP foi uma produção de conexões entre diversos atores da FSP, cada um na sua singularidade."***

A Profa. Vivian também conheceu a Profa. Dra. Carmen Simone Grillo Diniz, docente do Departamento de Saúde Materno-Infantil e suas pesquisas na área de saúde da mulher. Para a Profa. Simone, ***“foi ótimo conhecer a profa. Vivian Camacho, temos muitos interesses em comum, como a pesquisa da Rosario Avellaneda com os Kukama da Amazônia Peruana, e agora com as bolivianas. Nosso grupo adoraria colaborar em algum projeto sobre parto indígena e parteiras tradicionais, assim como sobre a parteria urbana. O parto é atualmente compreendido como um momento crucial na promoção da saúde do indivíduo, então os temas que ela traz são mais do que relevantes e inovadores para a Saúde Pública”***. Por fim conheceu a Assessoria de Comunicação Institucional da FSP USP, onde pode dar uma pequena entrevista para o site da FSP/USP.

Vivian Camacho é formada na Bélgica como médica-cirurgiã, mas não é ligada diretamente a uma Universidade na Bolívia. Trabalha com movimentos sociais que atuam na área da saúde e constroem a “saúde popular”. Faz parte do movimento mundial pela saúde dos povos que defende o direito a saúde. Trata-se do Internacional People’s Health University, ou Universidade Internacional Pela Saúde dos Povos, um projeto dentro do Movimento pela saúde dos Povos que é uma Universidade itinerante que agrega pesquisadores de vários países do mundo pesquisando “saúde” não só sob a perspectiva médica, mas também sob a ótica da interculturalidade, contra-hegemonia em saúde, defesa e promoção da medicina ancestral.

Vivian, que apesar de ter uma formação médica tradicional, questiona muito sua formação médica, porque ***“é uma formação em um só tipo de cultura, uma só cultura que pretende ser a melhor do mundo. Somos muito outros povos vivos com muitas outras sabedorias, e especialidade em interculturalidade em saúde”***. Vivian afirma ainda que a ***“monoculturalidade dominante”***, tem que ser questionada, porque ***“não é a melhor e está levando todos a uma crise não somente de saúde mas também a uma crise econômica e política que está sofrendo como causa dessa monocultura”***. A Profa. Vivian completa: ***“é importante ressaltar que além das pesquisas realizadas, devemos denunciar o “racismo na saúde”, já que este também é fator de adoecimento, enlouquecimento e até mortes”***.

A partir desse diagnóstico da realidade, segundo Vivian, ***“surge a proposta de uma contra-hegemonia em saúde que é a recuperação da força de nossas raízes, dos nossos povos originários. Sou do povo Quíchuas, da Nação Quíchuas. Então abraço minhas raízes e a partir disso, aprendo com as parteiras tradicionais, a cerimônia de partos ancestrais. Atualmente sigo aprendendo e acompanhando partos em casa, questionando muito o que aprendemos na Universidade”***.

Sobre suas impressões a respeito de sua visita à FSP/USP e perspectivas de futuros contatos, Vivian afirma que ***“foi um prazer conhecer o Prof. Marco Akerman e com ele estamos planejando fazer mais eventos relacionados à REDE UNIDA que possam ter conexão com a Internacional People Health University e que a FSP/USP possa ter uma participação no People Health Movement que é nosso movimento mundial”***. Pretende também continuar a manter os contatos com a pesquisadora Rosário para compartilhar futuras atividades e escrever artigos conjunto, na defesa da promoção da saúde indígena, do parto humanizado e do resgate das práticas ancestrais das culturas tradicionais indígenas em relação ao parto.

A Profa. Vivian conclui que ***“juntos devemos alcançar o Direito Humano à Saúde, e terminar com a situação de “Saúde-Mercadoria”, que existe atualmente no mundo”***.